

# conozca sus derechos como sobreviviente de violencia sexual

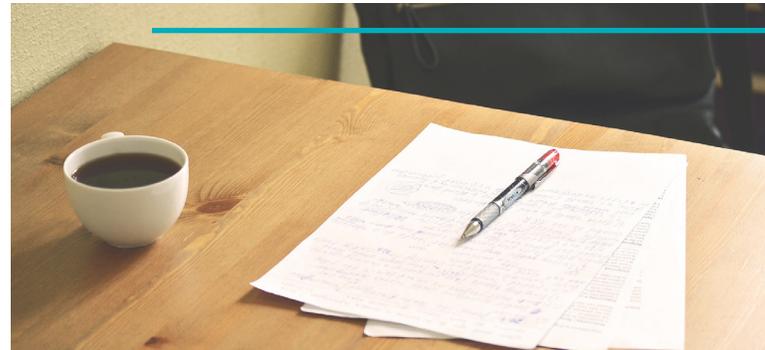


La Declaración de Derechos de las Víctimas de Violencia Sexual fue promulgada en 2019 para describir las protecciones básicas y los derechos fundamentales para los sobrevivientes. Como sobreviviente de violencia sexual, el momento inmediatamente posterior a la agresión puede parecer confuso y abrumador. El sobreviviente es quien debe dirigir los pasos a seguir luego de sufrir una agresión.

**Independientemente de lo que decida hacer el sobreviviente tras la agresión, debe saber que sus derechos están garantizados, incluso si la agresión no se denuncia a la policía.** La Declaración de Derechos de las Víctimas de Agresión Sexual establece que todos los sobrevivientes de violencia sexual tienen derecho a ser tratados con dignidad y compasión y a no ser culpados. La Declaración de Derechos también afirma que el sobreviviente no debe ser acusado de haber contribuido al riesgo de ser agredido. ***La violencia sexual nunca es culpa del sobreviviente.***

## LOS SOBREVIVIENTES TIENEN DERECHO A:

- Elegir si quieren realizar la denuncia ante la policía.
- Estar libres de toda sugerencia que indique que deben denunciar el delito para que se garanticen sus derechos.
- Estar libres de toda sugerencia que indique que las víctimas deben abstenerse de denunciar los delitos para evitar que su vida personal se exponga de manera no deseada.
- Hacer que su denuncia de agresión sexual sea tratada con seriedad.



## LOS SOBREVIVIENTES TIENEN DERECHO A SER INFORMADOS SOBRE/TENER ACCESO A:

- Servicios médicos, de asesoramiento, de salud mental o de otro tipo que se ofrezcan a las víctimas de agresiones sexuales, independientemente de que el delito se denuncie o no a la policía.
- Tratamiento y entrevistas en un idioma que la víctima maneje con fluidez.
- Dispositivos asistenciales para hacer frente a las discapacidades que pueda tener la víctima.
- Pruebas de detección del VIH o de cualquier otra infección de transmisión sexual y asistencia para exigir y revelar los resultados de las pruebas de detección de una enfermedad contagiosa a la persona que causó el daño.

## LOS SOBREVIVIENTES TIENEN DERECHO A SER INFORMADOS SOBRE/TENER ACCESO A:

- **Recolección y conservación de pruebas.** La recolección de pruebas es un proceso sensible al tiempo y debe realizarse dentro de los cinco días siguientes a la agresión. Los sobrevivientes pueden elegir que se recojan las pruebas, independientemente de que inicien o no un caso penal. Todas las pruebas forenses se conservan durante un mínimo de cinco años. Si el sobreviviente decide realizar la denuncia ante la policía, ya sea en el momento de la recolección de las pruebas o posteriormente, puede solicitar información sobre el estado de las pruebas.
- **Compensación económica.** La Oficina de Compensación a las Víctimas de Delito (VCCO) ofrece ayuda para acceder a una compensación por los gastos que se generaron como resultado de una agresión. Estos incluyen el costo del asesoramiento en materia de salud mental, las facturas médicas, la reubicación y la pérdida de ingresos. Los sobrevivientes pueden comunicarse con la VCCO al (877) 658-2221 o [www.NJVictims.org](http://www.NJVictims.org).
- **Una orden de protección civil.** Conforme a la Ley de Protección de los Sobrevivientes de Agresión Sexual de 2015, los sobrevivientes pueden solicitar una orden de protección civil contra la persona que les causó el daño si existe riesgo de que se produzcan más daños.
- **Los servicios gratuitos de un Equipo de Respuesta a la Agresión Sexual (SART), si el sobreviviente es mayor de 13.** Un SART está formado por un Defensor Confidencial para casos de Violencia Sexual (CSVA), un Oficial de la Ley (LEO) y una Enfermera Forense Examinadora (FNE).
  - El **CSVA** es un recurso confidencial que puede brindar apoyo al sobreviviente a través del proceso del SART. El CSVA proporciona apoyo emocional y puede ayudar al sobreviviente a explorar sus derechos, opciones y recursos disponibles.
  - El **LEO** puede proporcionar una asistencia exhaustiva y objetiva para responder y llevar a cabo una investigación penal de la agresión sexual.
  - Si la agresión se produjo en los últimos cinco días, la **FNE** puede atender las necesidades médicas del sobreviviente y realizar un examen forense de agresión sexual (SAFE) para recoger las pruebas forenses. **El sobreviviente puede elegir trabajar con uno, dos o los tres miembros del SART.**

Un **defensor confidencial de la violencia sexual** está siempre disponible las 24 horas del día. Para obtener más información sobre los derechos de los sobrevivientes y las opciones de hablar con un defensor, comuníquese con su proveedor de servicios locales para casos de violencia sexual.

*Si está en peligro inminente, llame al 911.*

New Jersey Coalition Against Sexual Assault  
[www.njcasa.org](http://www.njcasa.org)  
Línea directa estatal las 24 horas:  
(800) 601-7200



## REFERENCIAS

<sup>1</sup> Attorney General Standards for Providing Services to Victims of Sexual Assault (Normas del Fiscal General para la prestación de servicios a las víctimas de agresiones sexuales). (Noviembre de 2018.) Extraído de <https://www.nj.gov/oag/newsreleases18/AG-SART-Standards.pdf>

<sup>2</sup> N.J. Ct. R. 5:7B. Sexual Assault Victim's Bill of Rights (Declaración de Derechos de las Víctimas de Violencia Sexual). (Sin fecha.) Extraído de [https://www.njleg.state.nj.us/2018/Bills/PL19/103\\_.PDF](https://www.njleg.state.nj.us/2018/Bills/PL19/103_.PDF)

© New Jersey Coalition Against Sexual Assault 2021.

The New Jersey Coalition Against Sexual Assault (La Coalición contra el Asalto Sexual de New Jersey) (NJCASA) es la organización estatal que representa a 21 centros de crisis por violación de los condados y a la Oficina de Prevención de la Violencia y Asistencia a las Víctimas de la Rutgers University. NJCASA alza la voz de los sobrevivientes y de los prestadores de servicios a través de la defensa, la capacitación y el apoyo a las medidas tendientes a crear comunidades más seguras para todas las personas.

**njcoalition**  
against sexual assault